

Stand by America

# AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 96

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY AUGUST 19th 1921

LETO XXIV — VOL. XXIV.

## Upanje za mir.

### Irci se iznova skušajo pobotati z Angleži.

Dublin, 18. avgusta. Vse upanje, da se naredi mir med Anglijo in Irsko še ni zginito. Irski republikanski kabinet, ki sedaj zboruje, se posvetuje o novih načrtih, da se pride do sporazuma med Irci in Angleži. Dočim Irci vztrajajo pri tem, da postane Irski samostojna republika, neodvisna od Anglije, pa na drugi strani so zopet pripravljivi dovoliti Angležem gotove pravice, kakor n. pr. da Angleži ustanove pomorske in zračne postaje za svoje vojne brodovje in zrakoplove. Da Irci sprejmejo celo dominion načrt vlade, kakor ga je predlagal Lloyd George, pod gotovimi spremembami. Trditev, da je nova vojna med Irsko in Anglijo nezogibna, še ni resnična, dasi je Anglija začela pripravljati obširno akcijo v vojaškem oziru, in so vsi vojniki ter častniki, ki so se nahajali na dopustu, dobili povelje, da se nemudoma pridružijo svojim oddelkom. Irski republikanski parlament, dail eireann, se zbere jutri k skrivni seji, pri kateri se bo debatiralo o predlogih, ki jih je stavila angleška vlada. Sicer ni skoro nobenega upanja, da bi irski republikanski parlament sprejel predloge angleške vlade, vendar so po ta in sredstva, da se pride do sporazuma. Ako je Lloyd George pripravil se nekoliko odnehati napram Ircem, je gotovo, da pride do sporazuma med Irci in Angleži. Na drugi strani so pa Irci pripravljivi na boj na življenje in smrt in se dajo raje do zadnjega iztrebiti kot da bi bili še znanprej pod angleško vlado na način, kakor so bili dosedaj.

Mary McArdle, 20 letna hčerka Mrs. Catherine Kabber bo sojena 31. oktobra. Obravnava proti zastupeljvalki Mrs. Erminia Colavito se vrši 17. oktobra. Italijan Salvatore Cala, ki je Kabra s pilo zaklal, bo sojen 17. sept. Vsi štirje so obtoženi umora prve vrste.

Mestni kemik dr. Knapp je znašel novo vrsto zdravil, ki prepreči rast krofa. To zdravilo bo gotovo drugi teden, in se bo dobilo v City Hall. Cleveland ima precej "krofostih" ljudi, zatorej bo to zdravilo dobrodošlo.

Izrežite si to novico in jo spravite: Registracijski dnevi letos bodo 6. 13. 21. in 22. avgusta. Vsakdo se mora registrirati za novembarske volitve.

Iz Columbusa prihaja čudna novica, da so se suhi usmilili mokrih in so dovolili proizvajanje vina na domu, ako je vino namenjeno za domačo rabo. Vino je dovoljeno doma narediti, tudi če od njega človek pijan postane.

Krvav konec je imela poroka George Glogovskega. Cela vrsta gostov je bila navzoča, in proti koncu so, kakor je navada, naredili kolekto za poročni par. Kolekta je znesla \$225. V tem trenutku je pa udrlo v sobo več mladih rufijanov, ki so hoteli odnesti denar. Začelo se je krvavo zbadanje z nožmi, tekom katerega je bilo pet gostov oklaanih, med njimi tudi 15 letna sestra neveste. Nevesta sama pa je bila pametna, in je med tepežem zgrabila denar, vrgla v kletko ter pobegnila navzgor, kjer se je skrila.

## 100 umorov.

### Ima na vesti laška črna roka tekomi leta.

New York, 18. avgusta. Policija v tem mestu ima v zaporu osem Italijanov, ki vsi pripadajo italijanski morilski kamori ali Črni roki, in policija v New Yorku, Detroitu ter Chicagu priobčuje listo, glasom katere so Italijani zadnje čase umorili najmanj sto oseb v Zvezdinih državah. Vsi ti umori so bili izvršeni na povelje italijanske morilske organizacije Le Mano Nera ali Črna roka, katere vodstvo se nahaja v Ameriki in v Italiji. Kot je policija dognala je Črna roka ukazala umoriti detektivskega kapitana v New Yorku. Kapitan Fiaschetti je dognal, da je italijanska komora v New Yorku in zadnje čase umorila 17 oseb, in ker je bil jako aktiven pri aretaciji Italijanov, članov Črne roke, so ga Italijani sedaj zapisali med svojke žrtve. Policija je prišla nasled raznim umorom, ko je aretirala brivca Bartolo Fontano, 30 Marks Place, New York. Ta brivec je izpovedal po svoji aretaciji, da je bil sam udeležen pri petih umorih ter je izdal mnogo Italijanov policiji, kar je nekaj izvanrednega v organizaciji Črne roke. Nadalje je policija aretirala večeraj Stefano Magadino, poveljnika newyorške organizacije italijanskih morilcev. Tekom izpraševanja na policijski postaji je postal divji ter zagrozil policijskemu komisarju, da ne bo dolgo, ko bo tudi on "sežgan". "Sežgan" pomeni v jeziku Črne roke "ubiti". Tudi Črna Roka mnogokrat sežiga svoje žrtve. Take ljudi prijeljejo k italijanskim pekom ter jih vržejo v peč, kjer se peče kruh. Pepel teh žrtv potem raztresejo na vse vetrove.

Policija je prišla dve sumljivi osebi, ki imate na grbi celo rajdo ropov in drugih zločinov. Oba lopova sta prišla v sredo v saloon John Parvyzkovski na 8113 Aetna Rd. John se je nahajal v svojo ženo in enajstletnim sinom v saloonu. Gostilničarja so pobili lopovi na tla ter odnesli iz registra \$25, nakar so pobegnili v avtomobilu. Lopovi bi gotovo brez sledu zginili, da nista slučajno dva dečka, ki sta stala pred gostilno, si zapomnila številke avtomobila. Obvestila sta policijo. Policija je seveda takoj poiskala avtomobil, katerega je dobila v garaži lastnika. V avtomobilu so dobili tudi oba revolverja, katere sta roparja rabila pri ropu. Policija je aretirala Barnie Sakup, 3626 E. 78th St. ter Dan Brown 2216 Hamilton Ave. Tekom vožnje na policijsko postajo je skušal Sakup pobegniti, kar mu je bilo pa preprečeno.

Na drevo poleg svoje hiše je splezal 6 letni Viljem Ritka, 2536 Blatt Court. Padel je z drevesa in si zlomil obe nogi.

**PREDESEDNIK NE SME KADITI.**  
Warsaw, Indiana, 18. avg. V Winona Lake zboruje konvencija "No-Tobacco League of America", to je organizacija, ki se bori za to, da se odpravi ves tobak. Na konvenciji je bilo sklenjeno, da se piše predsedniku Hardingu, ki rad kadi cigarete, naj vendar neha kaditi cigarete.

## Kralj Peter

### Stari vladar Srbije je po dolgi bolezni umrl.

Belgrad, 17. avgusta. Bivši srbski kralj Peter I. je umrl večeraj v tem mestu. Star je bil 76 let. Bolehal je že dolgo. Meseca junija pa se mu je zdravje tako poslabšalo, da so zdravniki zgubili upanje, da bi še kdaj okreval. Vnela se mu je pljučna mrena in potem se je pridružila še pljučnica. Takoj ko je bila vojska končana, se je stari kralj Peter odpovedal prestolu v korist svojega sina Aleksandra, ki je od tedaj vodil državne posle: Ko je leta 1914 zbruhnila svetovna vojna, in je bila Srbija prva država, ki je poslala armado na bojni polje, je bil stari kralj že skoro slep in gluha. Kljub temu pa je ostal ves čas pri svoji armadi, dokler ni bila armada poražena od združenih Nemcev, Avstrijcev in Bulgarov ter se je morala umakniti s srbske zemlje. Kralj je odšel v Solun in pozneje na otok Krf, odkoder je deloma vodil reorganizacijo srbske armade, ki se je kmalu potem zopet pojavila na Balkanu in je bila konečno zmagosna. Njegov sin Aleksander je leta 1918 prevzel vrhovno poveljstvo. Leta 1919 se je preselil kralj Peter na Grško, blizu Aten, kjer je jako skromno živel. Lansko leto pa se je vrnil v Belgrad, ker je izjavil željo, da bi rad umrl na srbskih tleh. Peter je prišel na srbski prestol potem, ko sta bila leta 1903 umorjena srbski kralj Aleksander in kraljica Draga. Zapravljanje državnega denarja, prijateljski stiki z Avstrijo ter nemoralno življenje Aleksandra je povzročilo zaroto med srbskimi častniki, ki so udrli v kraljevo palačo ter umorili kralja in kraljico. Po umoru je imel Peter vlogo pri umoru Aleksandra Obrenoviča, kar se pa seveda ni moglo nikdar dokazati, vendar ga evropski vladarji niso radi videli, kar se je posebno pokazalo leta 1911, ko je po Evropi potoval. Na politiko Peter ni imel skoro nobenega upljava in so vladali le njegovi ministri. Vlada je po smrti izdala proklamacijo na narod, v katerem se pozivljejo Srbi, Hrvati in Slovenci, da ostanejo zvesti nasledniku Petra — Aleksandru.

11 letni Frank Bosko, 127 Central Ave. je dobil doma v stanovanju revolver, s katerim se je igral toliko časa da je sprožil in si pognal krog ljo v trebuh. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer je umrl.

Policiji se je naznanila 18 letna Roza Coze, ki je izjavila, da je s sekuro ubila 37 letnega Jos. Cagine, ker jo je dejansko napadel. Umor se je pripetil v kleti hiše, kjer Coze stanuje, in kamor mu je dekle prineslo kosilo.

Lastniki avtomobilov, ki bi bili pripravljivi voziti brez plačno ali proti odškodnini za gasolin delegate združitive konvencije S. N. P. J. z S. D. P. Z. v sredo, 14. sept. popoldne po mestu, so prošeni, da pripravijo L. Medvešku, ki je vsak ponedeljek, sredo in petek od 7. do 8. ure zvečer v S. N. Domu.

Nedaleč od Euclid Beach parka se je vrgla v jezero 27 letna Bessie Lev. Dolgoletna bolezen brez upanja na ozdravljenje je vzrok. Zapuščila tri otroke, stare 2, 4 in 12 let.

## NAJNOVEJŠE NOVICE.

Huda nesreča se je pripetila družini Pajlek na 18001 Delavan Rd. Nottingham. V četrtek ob 5. pop. je prišel od dela sin družine Frank Pajlek: Doma ga je čakal njegov prijatelj Frank Vidmar, ki je prišel na počitnice iz službe pri mornarici Zjed. držav. Vidmar je pričel kazati svoj vojaški revolver, dočim se je od dela vrnivši sin Frank preobupal. Medtem se je pa revolver nesrečno sprožil, zadela Frank Pajlika pri desnem ramu spredaj, kroglja je šla skozi truplo in prišla ven na drugi strani 4 palce pod pazduho. Mati je bila v kleti, in je komaj prhitela, da je dobila sina še v zadnjih izdihih. Družina žaluje nad nesrečo, kajti mladenič je bil jako marljiv. Pogreb ponesrečenega se vrši v ponedeljek.

**HASERODT POTRJEAN.**  
Demokratski eksekutivni odbor je v četrtek zvečer ob 9. imenoval Ed. B. Haserodta za županskega kandidata demokratske stranke. Za Haserodta je glasovalo 35 odbornikov, proti pa 1, in ta je John J. Babka, bivši kongresman.

**PRINC REGENT BOLAN.**  
Pariz, 18. avg. Princ regent Aleksander, sin umrlega kralja Petra, regent Jugoslavije, je v Parizu nevarno zbolel in ne more na pogreb svojega očeta.

## Pivo na domu.

### Pivo in žganje ni še dovoljeno kuhati.

Washington, 17. avg. Poslanska zbornica je večeraj glasovala, da je dovoljeno kuhati in izdelovati pravo pivo doma, ne da bi vlada proti temu kaj protestirala. Vsakdo ima pravico doma skuhati kolikor pive hoče, za svojo uporabo, Sicer ta stvar še ni potrjena, kajti senatna zbornica še ni glasovala o tej stvari, toda skoro gotovo bo pritrjena, kar navadno obe zbornici glasujeta za eno in isto stvar z malimi spremembami. V senatu se je tozadevno že začela debata, vendar se niso mogli zjediniti. Predlog pride prihodnji teden na vrsto. Nadalje je poslanska zbornica odobrila jako važno postavitev glede kuhanja žganja na domovih. Glasom te postavice prohibicijskim in drugim uradnikom ni več dovoljeno uredati v privatne stanovanja, če sumijo, da se tam kuha žganje. V privatna stanovanja smejo policisti in drugi uradniki le tedaj, če so dobili zapriseženo izjavo, da se v dotični hiši kuha žganje, in da se to žganje potem prodaja. Tako izjavo mora potrditi sodnik, ki potem izda zaporno povelje, v nobenem drugem slučaju pa policija ne sme nadlegovati žganjekuhov. Tudi ta postavica še ni veljavna, ker ni bilo razmotriavano o njej v senatni zbornici, toda se pričakuje, da bo skoro gotovo sprejeta z malimi spremembami. Predlog kongresmana Fieldsa, da smejo policisti in prohibicijski uradniki vsak čas uredati v privatna stanovanja, je bil odklonjen z 95 glasovi proti 54. Kot je videti je namen postavodajalcev v Washingtonu spremeniti privatne hiše v žganjekuhe postavnim potom.

Pri novembarskih volitvah bodemo med drugim tudi volili za novo železniško postajo.

## Republika Baranja

### Zavezniki so prepovedali obstoj republike.

Pariz, 18. avgusta. Jugoslavija je zopet zgubila eno svojih provinc, in to je pokrajina Baranja, katero je dobila po premirju. Baranja se nahaja na severo-vzhodnem koncu Jugoslavije, kjer se nahajajo znana mesta Pecu, Cakovac in dr. Pred par dnevi je dospel poročilo, da so prebivalci Baranje se dvignili in ustanovili svojo republiko, predsedništvo republike so pa ponudili ogrskemu grofu Karolyu. Jugoslavi so seveda v Baranj poslali armado, toda medtem je iz Pariza prišel od zaveznikov ukaz, da republika Baranja sploh ne sme obstojati, ker je v Evropi že preveč teh malih republik, s katerimi ni druzega kot sitnosti. Zavezniki so nadalje odločili, da se mora provinca Baranja izročiti Madžarom, katere so zavezniki pozvali, da zasedejo Baranjo. Tako Jugoslavija polagoma zgubiva cele pokrajine. Koroška, Istra, Zader, Reka, na Štajerskem so nekaj otrgali, sedaj pa Baranja. Vidi se, kot smo že mnogokrat poudarjali, da ima Jugoslavija skrajno slabe in zanikerne diplomate. Kar so si Srbi priborili, so dobili s krvjo, potom diplomacije ni Srbija še nikdar ničesar dosegla.

V soboto, 20. avgusta se vrši seja kluba S. N. Doma ob 7.30 zvečer. Prošeni so vsi člani, da se iste udeležo.

Neki rojak (brez imena) nam piše, da je šel v City Hall registrirati, in pravi, da so zapisali za Srba. On protestira proti temu in želi, da se ga zapiše kot Slovenca ali vsaj Jugoslavana. Ker nam o tem ni znanega ničesar, bomo vprašali na volivnem odboru kako in kaj, nakar pojasnimo.

Rev. A. Bombach ostane še pri nas in sicer do prihodnjega ponedeljka, ne pa kot smo zadnjič poročali, da odide že v sredo iz fare.

Mesto West Park je sprejelo ordinanco, glasom katere se dvignejo cene naravnemu plinu v West Parku. Določeno pa je v novi postavi tudi, da če slučajno Cleveland dobi cenejši plin, mora istega deležen biti tudi West Park.

Unija železarskih delavcev je naznanila Building Trade Council, da bodo člani te unije prenehali z delom pri vseh stavbah, kjer so nastavljeni policisti kot stražniki. Stražniki so nastavljeni pri vseh stavbah, kjer niso zaposleni unijski delavci.

Mesto West Park in Lakewood se peča z načrtom, da napelje lastni vodovod. Lakewood in West Park dobivajo sedaj vodo iz Clevelanda, in tekem vročih dni je večkrat vode pomanjkovalo v West Parku in Lakewoodu. Vodovod, kakor ga namerava izpeljati mesto West Park, bi veljal \$3.000.000, in bi West Park lahko dajal vodo tudi v Dover in Rocky River. Prebivalci bi dobivali veliko cenejšo vodo kot sedaj. V West Parku plačuje mesto vode, a odjemalci morajo plačevati \$1.25. Ako bi imeli v West Parku svoj vodovod, bi plačevali le 80c, od 1000 kubnih čevljev vode.

Policijski načelnik Smith je začel preiskovati koliko Clevelandčanov so Italijani pomorili zadnjih 5 let.

## Diktator Lenin.

### Je dober politik, toda ne-usmiljen diktator.

Kako je mogoče, da se diktator Lenin, sam na sebi skoro nepoznan človek, dokler ni prišla ruska revolucija, vzdrži na svojem mestu. To je vprašanje, o katerem je že marsikdo razpravljval. Lenin ima velik dar prevdarnosti. Kadar pride na svoji politični poti do kamna, in bi se moral spodtakniti, tedaj je toliko previden, da gre, kakor Lloyd George, okoli kamna in nadaljuje svojo pot. Lenin je močster v umikanju, toda v istem času bo znal ohraniti politično moč v svojih rokah. Boljševiki v Rusiji lahko upeljujejo popolnoma kapitalistični sistem, kar so deloma že naredili, toda Lenin ostane kot diktator. Poleg tega ima Lenin srečo, ker nima nasprotnih strank. Plemstvo, bogataši, uradna klika, vse to je odpravljeno in nima skoro nobene moči več. Kmetje, to so masa ruskega naroda, imajo danes svojo zemljo in živijo enako kot Francozi po veliki revoluciji leta 1789. Rusija je mahoma postala narod malih kmetov, ki želijo obrti in denarja. Razven kar je okrajev, kjer vlada pomanjkanje, se nahajajo ruski kmetje danes v boljem položaju kot kdaj prej. Ti kmetje postajajo pa nevarni boljševikom, kajti zavedajo se svoje moči, tako da je Lenin pri kongresu 3. internacionale se izjavil: Mi se moramo boriti z zmagovitimi kmeti ali pa se pobotati z njimi. Lenin se je pobotal. Farmarji so zahtevali zunanjo pomoč, in Lenin je moral iti pred eksekutivni odbor boljševizma ter izposlovati pravico privatne lastnine v Rusiji, katero je pri nastopu svoje "vlade" odpravil. Raditega, ker je Lenin dovolil privatno lastnino v Rusiji, so ga ostali boljševiki silno napadli. Neki član 3. internacionale se je dvignil in izjavil, da je Lenin izdajalec ter bi moral biti ustreljen. Lenin je mirno odgovoril, da je prišel v dvorano, da ga ustrelijo ter nadaljeval svojo debato. Lenin mora imeti vedno svojo pot. Bori se kot buldog za svoje principe. In v stranki vlada železna disciplina. Ako večina glasuje z Leninom, tedaj se mora manjšina podati brez vsakega upora. Pravega komunizma ni pravzaprav ni bilo nikdar v Rusiji, namreč, da bi bili vsi ljudje enaki. V Rusiji vlada diktatorstvo najsilnejše vrste, in Lenin ima več moči kot vsak kralj ali cesar kdaj pred njim. Komunisti niso nikdar vrjeli, da bi mogli izpeljati komunistične nauke v eni državi, raditega neprestano delujejo, da zapalijo socialno revolucijo po celem svetu.

Čudno je, kaj je vse mogoče. Tri leta nazaj so clevelandčani z ogromno večino glasovali, da dovolijo New York Central, Big Four, Nickel Plate in Erie železnici postaviti na Square skupno železniško postajo, ki bi veljala \$60.000.000. Sedaj je pa pet moč v Washingtonu odločilo, da se železniška postaja ne sme postaviti. Teh pet moč bi moral priiti enkrat v Cleveland, da si ogledajo tisto barako tam doli v grabnu, kateri pravijo "postaja", in bi menda takoj dovolil gradnjo nove postaje.

## Zaplenjeno vino.

### Policija je zaplenila jahto s šampancem.

Hrabra clevelandška policija je v četrtek zjutraj naredila imenitve lov. Zaplenila je lepo jahto "Venice", katero je zadnje čase vozila žganje iz Canade v suhi Cleveland. Okoli 3. ure zjutraj je dobila policija telefonsko poročilo, da je prišla v luko, blizu 54. ceste skrivnostna jahta brez luči. Takoj se je odpravilo na lice mesta kakih dvajset policistov. Posadka na jahti je opazila policijo, in kapitan je dal povelje odplutiti na jezero, toda prepozno. Policisti so že pričeli skakati na jahto, in ko so jih mornarji hoteli pometati v jezero, so dobili s kolom po glavi. Policija je na to jahto zaplenila in aretirala kapitana ter štiri mornarje. Aretirani je bil tudi voznik ter dva pomagača, ki so šampanec in vino nakladali na voz. Na krovu jahte so dobili tudi štiri ženske, ki so izjavile, da ne vedo nič o pijači. Na zaplenjeni jahti se je nahajalo 95 zabojev šampanca in vermouta, in blago je bilo namenjeno clevelandskim bogatincem.

Osojbe tiskarne "Ameriška Domovina" je priredilo v sredo popoldne, izlet k "Broughs Boat-house" blizu Willoughby. Kujalo se je vreme dopoldne, toda popoldne se je zjasnilo, in vršla se je dobra zabava v zadovoljnost vseh. Navzočih je bilo kakih 40 oseb, uslužbenci, njih družine ter prijatelji. Šlo je vse po redu, kakor ob piknikih: Srečkanje, baseball, dirkanje ter "paroplovba" po Chagrin River. Louis Jeshar je padel v vodo, da so ga komaj ven potegnili, William Forman zvečer ni poznal lastne hiše, in je moral splezati na streho, da jo je zgoraj pogledal, Victor Newlywed je ponosno kazal na svoje hlače, Chief Kolalar je prišel prepozno z vinom, Toni Rudečić se je zgubil v blatu, Steve iz Finkovega je zavozil v Ashtabulo, Charley Martin je moral delati most, da je prišel z avtomobilom skozi, Mary je postala socialist, Centa je igral harmonike, Okički je na pridigo pozabil, Brezovar ima vse žuljave roke od vihanja muštac, "mama" so snedli dva petelina, Rozinovega Jakata je dež in "marela" ujela, urednika so nagrali z "mulcem" ter mu zapretili z marolo, John Jadrich se je s kozo bratil (ali je bil kozel?), Tonia je dobila baseball žogo na kikklo, itd. itd. sicer pa je bilo vse židane volje in šlo je kot po programu. To je bil prvi piknik prirejen od tiskarne.

Blizu Gates Mill so našli v sredo popoldne na reki Chagrin River prazen čoln in kmalu potem truplo, ki je plaalo po vodi. V utopljenosti so spoznali Edward J. Lynch, nekdanjega demokratičnega diktatorja v državi Minnesoti in colniskega kolektorja. Bil je prestreljen skozi prsa. Revolverja niso dobili niti v čolnu niti kje drugje, in sedaj ne morejo vedeti ali je bil Lynch umorjen ali je stori samomor.

Žene in dekleta, ki ste same, potrudite se za državljanske papirje. Prvi papir dobi lahko vsaka, ki je spolnata 18. leto, drugi papir pa z 21. letom, ako ste pet let v Ameriki.



# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NA ROČNINA:  
Za Ameriko - \$4.00  
Za Evropo - \$5.50

Za Cleveland po pošti - \$5.00  
Posamezna številka - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

83 No. 96. Fri. Aug. 19th 1921

## Še enkrat: pravica.

Predno se je pričela sodnja obravnava proti znani morilki Mrs. Catherine Kaber, smo napisali, da četudi je izvršila najbolj ostuden umor v zgodovini države Ohio, ne bo dobila zaslužene kazni — električnega stola, ker ameriške sodnije imajo dvojno pravico: Eno za ženske, eno za moške. In v resnici, poslana je bila v došmrten zapor.

Mrs. Kaber se nahaja danes v zaporih v Marysville, Ohio, kjer se ji prav dobro godi. Ima svojo sobo, (pomnite, sobo, ne celico), lepo postelj, gugalnike, dresser, časopise in vse drugo na razpolago. Edino iz poslopja ne sme, sicer se ji pa godi kot doma. In ta Mrs. Kaber, zvita, potuhnjena morilka svojega soproga, ima drznosti dovolj, da se je izjavila, da ne bo dolgo, ko bo prosta zaporov. Mi sicer ne vemo, kdo ji je obljubil svobodo, toda pri današnjih razmerah, ko celo moške roparje in morilce kar na debelo izpuščajo iz zaporov, potem ko so sedeli eno leto v njih, ni nič čudnega, če je Mrs. Kaber že jutri svobodna. In zakaj tudi ne, ko se z roparji in morilci godi enako.

Kako se bo to zgodilo? Čez par mesecev bodejo začeli pisariti in zdihovati po časopisih, kako "trpljenje ima Mrs. Kaber v ječi". In opisovali bodo kakšno sirota je, kako je bleda, prepadena, da cele noči ne spi, zdihuje po svoji ljubljeni hčerki. In končno bodo "odkrili" nove "dokaze", in zgodilo se bo, da bo vodnica vseh morilcev korakala iz zaporov.

Onega dne, ko se je porota zbrala, da sodi o Mrs. Kaber je padla ta zvita ženska na sodniji v omedlevalo, nalašče, premišljeno, ker je vedela, da porota ne more izreči za njo druge sodbe kot električni stol. Toda ko je zvedela, da se porota ni odločila za smrt, tedaj jo je spreletelo veselje od glave do nog. Komaj je zatajevala svojo notranjo blaženost. Njeni zagovorniki so bili tako srčno zadovoljni z njeno odsodbo, da niso vložili niti formalne prošnje za novo obravnavo. Bili so vse, če naprej tožijo, da spravimo Mrs. Kaber v resnici in smrt. Danes se nahaja Mrs. Kaber v lepih zaporih, preskrbljena z vsem, kar more država dati na razpolago svojim porednim otrokom. In ker tako lepo postopajo z Mrs. Kaber v zaporih, se je začela sama sebi smilati, misli da je preganjana, da je nedolžna. Očividno je popolnoma pozabila one temne noči, ko so najeti morilci se plazili po stopnjicah njene hiše proti sobi njenega bolehnega moža, kjer so ga štiriindvajsetkrat zabodli z nožem in ga pustili umirajočega na tleh.

Težava je, ker zločinca se ne more zavedati velikosti svojega lastnega zločina. Mrs. Kaber nikakor ne more in sme biti pomlajšana. Državne oblasti nimajo te pravice. Ta pravica pristojni glasom ustave države Ohio samo gubernernu. In mi smo prepričani, da se bo nekega dne dobil gubernerni, ki ima mehko srce in še bolj mehko glavo, ker bo brez možgana, kateremu se bo smilila morilka Mrs. Kaber in njen jok. In tedaj zaide Mrs. Kaber zopet v človeško družbo, brez kesanja, vesela, ker je ponovno presleparila pravico.

Tako posluje pravica med nami.

Mr. Etbin Kristan namorava priti baje zopet v Ameriko. Kaj ga žene sem ne vemo, toliko pa vemo, da bo precej težavno, ker so danes slabi časi, torej malo denarja, toliko vemo, da ljudje še niso pozabili milijondolarskega fonda za "svobodo Slovencev izpod italijanskega jarma", in toliko vemo, da so ljudje prišli k pameti. Ako jih Kristan drugače sodi, svobodno mu.

V Ironton, Ohio, se je poročil neki moški, star 92 let. Princip zakonca je, da mož in žena živita skupaj. Mi garantiramo, da ta mož ne bo mnogo pohajkoval okoli, pač pa se bo držal doma.

## DOPISI.

Nas naročnik Mr. Frank Pavlesich nam je poslal iz Pittsburga pismo, katero je prejel od svojega nekdanjega učitelja iz Vinic na Dolenskem. Pismo je jako zanimivo in ga pričubujemo tu kot sledi:

Vinica, 24. julija. Hvala ti, da se spominjaš mojih naukov. To mi je v veliko zadovoljenje, ker uvidim, da je moje seme, ki sem ga sejal v tvojo dušo obrodilo zdrav sad. Veruj mi, da pohvale od mojih višjih oblasti za me ni, so toliko vredne kot so priznanice mojih učencev, ki jih dobim od vas sedaj, ko uvidim, da ti zredi možje, koliko je vreden pouk za življenje. In če se spominjate vi mene, se spominjam tudi jaz vas in prav živo ste mi pred očmi in vas zrem tako kakor ste nekdanji bosonogi sedeli v šolskih klopetih ter si belili svoje mladice glave z različnim znanjem.

Bil si v svetovni vojni v prostovoljni legiji in videl si na svoje oči, da je moč le v

kri, da padamo kot trhia preperela debla v robstvo in hlapčevstvo našim dušmanom. Kdor posluša sladke, zapeljive besede tujca, ta pada v robstvo. Tujec ga skuje v svoje okve in zaslužni njegovi in njegov rod. To nas uči mati zgodovina, ki ne laže.

S ponosom dvigamo svoje glave v zavesti, da največ sveta sliši sinovom majke Slave. Strmimo se vsi sinovi majke močno falango in složno odbijamo vse napade na našo slovansko narodnost. Iz naših src naj zgine vse sovražstvo, ki so ga zaneli naši odkriti in neodkriti od tujca plačani sovražniki.

Ne bodimo separatisti ampak zagrlimo vseslovanski svet kot svojo zibel z žarko ljubavo in bratskim zagrljam. Male delce lahko vsako dete razmeče, velikó, kompaktno granitno skalo ne razbije tako lahko niti težko klavido.

Iščimo pota z mirnim in treznim presojevanjem, kako da se združimo vsi Slovani v jedno skupno, veliko drugo, ki bi obsegala vse brate od Vladivostoka do Carigrada in do Snluna in tja do Krkonoških gor. Na tej združitvi moramo delati vsi od največjega učenjaka do vaškega pastirja, tako meščan kot kmet, rokodelc in delavec.

Nečemo biti pod jarmom tujca pa tudi ne pod jarmom krvno sorodnega brata. Živiti hočemo z bratom v svobodi in ljubavi skupno združeno življenje, ker vidim, da sem sam slab, če živim osamljen, a to le pod pogojem, da sem enakovreden član te zadrge z istimi pravicami kot on in z istimi dolžnostmi kot on. Strmimo za tem ciljem, in naša bodočnost bo lepša. Le v slogi Slovan uživa svobode dan.

Konečno še nekaj novic iz Bele krajine: Dne 19. julija je potokla toča ves poljski pridelček v Lipju na Hrvaškem in v Daljnih Njivah in na Gorici, v občini Sinjivrh.

Dne 21. julija pa je po Belikrajini in pri Prikupju divjala silna nevihta z gromom in bliskom ter z močnim nalivom. Udarila je strela v neko hišo v Šipku in čez par minut v hlev gostilničarja Mate Pupiča v Bosiljevem. Hlev je pogorel do tal, tudi v Šipku je pogorela hiša in zraven stoječe gospodarsko poslopje.

Letošnja letina v Belikrajini je prav dobra. Vsega bomo imeli, le sliv bo malo. Posebno lepo obetajo vinogradi. Če ostanajo vinogradi še nadalje nepoškodovani, bo naš kmet dobil lepe novce za vino, saj je vino na debelo hektoliter od 1800 K do 2000 kron. Sploh konkurirajo poljski pridelki in živina, meterski cent od 1600 K do 1800 kron, z drugimi tovarniškimi blagom.

K sklepu pozdravi vse moje bivše učence in pozname.  
Fr. Lovšin.

## IZ DOMOVINE.

Beograd, 20. julija. Za prvega adjutanta prestolonaslednika regenta Aleksandra bo imenovan general Hadžić bivši vojni minister.

Velika železniška nesreča pri Sisku. Zagreb, 20. julija. Pri Sisku se je zgodila nočjo velika železniška nesreča. Orient - ekspres, ki je vozil iz Beograda, je zapeljal ob 18.30 na mostu čez Kolpo med Capragom in Siskom v oddelek vojaštva, ki se je vračal iz vezbanja in je šel ravno preko mostu. Proga naredi pred mostom ovinek in je vrh tega obraščena z grmovjem, zato je strojevodja zapazil vojaške šele, ko je bila nesreča že neizogibna in ni mogel vlaka več ustaviti. Ker je most ozek, se vojaki tudi niso mogli umakniti in drveča lokomotiva je zavozila sred med nje.

Učinek je bil strahovit. Tri je vojaki so obležali na tleh popolnoma razmesarjeni in takoj mrtvi. Sedem jih je bilo tako težko poškodovanih, da ni upanja, da bi ostal kdo pri življenju. Lahko ranjenih je

večeje število.

Mrtvece in ranjence so prepeljali v službenem vozku ekspresa v Sisek. Lokomotiva je bila spredaj in spodaj vsa krvava.

Krividno na strahoviti nesreči pripisujejo neprevidnosti poveljujočega oficirja, ki je vodil vojaške preko mostu.

Ferdinand Koburški in Bolgarija. Iz Sofije se potrjuje vest, da je bivši bolgarski kralj Ferdinand po svojem zaupniku izrazil bolgarski vladi željo, da bi se smel vrniti na Bolgarsko in tam živeti kot navaden bolgarski državljan. Ta korak bivšega bolgarskega kralja je v zvezi z vestmi, ki so se pojavile v zadnjem času, da se pripravljajo na Bolgarskem državni prevrat, ki naj bi vzpostavil na Bolgarskem nekdanji nacionalistični režim in dovelel zopet na prestol Ferdinanda. Predstavnik zaveznikov v Sofiji imajo v rokah dokaze, da obstoji v resnici dobro organizirana zarota, ki ima za cilj, vrniti prestol kralju Ferdinandu. Zato pripravljajo zaveznike vlade v Sofiji kolektivne korake, da opozore bolgarsko vlado na posledice in na nevarnosti, ako se slučajno vrne Ferdinand v Bolgarijo.

Tudi države male antante, zlasti Rumunija in Jugoslavija, so se sporazumele, da odločno nastopijo proti vsakemu poskusu. Pričakovati je, da izročita jugoslovanski in rumunski poslanik v Sofiji že te dni bolgarski vladi energičen protest z izjavo, da Rumunija in Jugoslavija z ozirrom na današnje razmere na noben način in pod nobeno okolnostjo ne dovoljujeta niti izpremembe v državni obliki Bolgarije. Tak korak Rumunije in Jugoslavije bodo podpirale z istočasno diplomatsko akcijo tudi Anglija, Francija in Italija.

Beograd, 18. julija. V ministru poljoprivrede in vode se izdeluje projekt za usta noviteve večjega števila čebelarstvih in mlekarskih šol. Istotako se namerava v kratkem otvoriti več nižjih poljedelskih šol za ženske.

Zagonezna smrt. V Savljah je pred par dnevi umrla nenadno smrti posestnica Frančiška Hvasnja. Domačini so pričeli takoj sumiti, da ni umrla naravne smrti, ampak da jo je zastrupil 27 tetni Miha Kunstelj iz Savelj, ki je imel z njo razmerje in je takoj po njeni smrti neznano kam izginil. Orožniki ga sicer pridno zasledujejo, vendar pa ga dosedaj še niso mogli izslediti.

Oblika roke in izbiranje žene. Neko angleško društvo priporoča moškimi, ki se mislijo ženiti, naj se ne zaroče prej, dokler ne prestudirajo oblik rok izvoljenke. Roke da ravnatoko razkrivajo značaj človeka, kakor usta in oči. Tako n. pr. ima dekle, ki je dobra hišna gospodinja take roke, s kakršnimi strog estetik gotovo ne bi bil zadovoljen. To so roke širokih dlani z močnimi in često debelimi prsti, od katerih je palec najbolj razvit. Nasprotno pa ženska, ki imajo lepe in ozke roke, le redkokdaj postanejo dobre gospodinje. Dekleta, ki izbirajo moža, morajo gledati na to, ali puši pipo ali cigarete, ali ima čisto perilo in kako se obnaša pri plačevanju. Paziti se mora tudi na to, ali nosi klobuk naravno, ali postrani in v kakem položaju najraje spi. Iz vsega tega se more sklepati, ali je prijazen, pedantičen, energičen, nervozen ali ohol.

Državni proračun. Proračun za leto 1920-21 je tiskan in dostavljen narodni skupščini. Izdatki znašajo 2.757.393.481 dinarjev in 4.947.852.250 kron, dohodki pa 1.954.456.469 dinar. in 7.718.885.319 kron.

Slovo g. A. Kristana. Generalni ravnatelj na državnem posestvu v Belju v Baranji g. Anton Kristan v včeršnjem "Napreju" naznanja, da je s 1. julijem nastopil svoje mesto in se poslavlja od svojih sodrugov v Sloveniji.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

## Na tisoče žena,

ki so slabe, neradne, izdelane in trpe valed neradne periode, dobe od pomoči, ko vzamejo

## SEVERA'S REGULATOR

(Severjev Regulator). Ta regulator goji moč, premaguje bolečine in regulira ženske funkcije. Zadolženje je dajal skozi štirideset let.

Cena \$1.25.

Dobite ga pri svojem lekarju.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

## Mohar & Oblak,

9206 SUPERIOR AVE.

PRVA SLOVENSKA PLUMBERJA

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.

Cesar 2375 Hemlock 4727-R (w.f.)

## POZOR.

Naprodaj je prav lepo posestvo v napredni slovenski naselbini Lorain. Hiša se nahaja na vogalu, blizu slovenske cerkve, vogal Globe in E. 28th St. Lorain, O. Ima 11 sob, pripravo vse za 2 trgovini. Lot je 50X125, domač plin. Cena je samo \$8000. Vprašajte se pri Vin. Sprajc, 9719 Gibson ave. vzemite E. 105th karo. (96)

## W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna posrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.

JOHN KOMIN,

lekarnar (x)

## Dr. H. O. Stern,

zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair

Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj

do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

POHISTVO NAPRODAJ. 1 ico-boxa, 1 postelja, 1 rocking-chair, 2 omari za obleko, 1 harmonija, 1419 Oregon St. (fri-wed)

SLOVENEK BI RAD DOBIL DELO kot tesarski pomočnik ali pa za popravila okoli hiše. 1159 E. 61st St. (96)

NAPRODAJ JE REO TRUCK. Vprašajte se na 1152 E. 60th St. (96)

## PRIPOROČILO!

KADAR SE SELITE

se zanesljivo obrnite na našo tvrdko. Na razpolago imamo pet tonov truck, kakor tudi manjše trucke za vse prilike. Točnost in varnost jamčena. Telefonirate Bell Rosedale 5300.

JOHN USENICKI, 6303 Glass ave. (Wed Fri Oct. 15)

O.S. Princ' 245 Bell Randolph 6353-W

## Jos. Vovk

1123 Addison Rd.  
Najlepši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo.Fri)

## ZAKAJ TRPETI?

Revmatične, nevrigilne in bolečine v mišicah so hitro odpravljene s primerno uporabo

↓ PAIN-EXPELLERJA ↓

Trnovska znamka reg. v pat. ur. Zdr. dr. Glejte, da dobite pristažno—slavnega ža več kot 50 let.

Zahtevajte SIDRO trnovske znamke.

SLOVENEK BI RAD DOBIL DELO, karkoli. 780 London Rd. (96)

DELO DOBIL KLERKI, stari nad 17 let, v poštini železniški službi. Plača \$130 na mesec. Prekuščanje septembra, izvedeno nepotrebno. Za podrobnosti pišite na R. Terry, 517 Continental Bldg. Washington, D. C. (97)

POŠTEN SLOVENEK, več mesecev brez dela, bi rad dobil primerno delo. 1383 E. 47th St. (96)

DVE SOHI SE ODDASTE za 3 posrebe fante, vsaka ima svoj vhod. S hrano ali brez. Kopališče in gorakota za zimski čas. Vprašajte zvečer med 6 in 8 uro na 1264 E. 60th St. (98)

SOBA SE ODDA za 1 ali 2 fanta, brez hrane. 1087 E. 64th St. zdelaj. (97)

## PRVA POŠILJATEV

## Californijskega grozdja

dospe zgodaj v septembru.

Če hočete kupiti grozdje, in če hočete prihraniti denar, ko kupite grozdje, če hočete narediti mošt iz najboljšega grozdja, tedaj naročite zgodaj.

CENA GROZDJU BO ŠLA NAVZGOR. Vi si prihranite denar, ako sedaj naročite. Kupite grozdje od nas ter dobite polno težo. Mi ne računamo za bokse ali štejeveno težo boks.

Mi bomo pošteno trgovali z vami in vsak cent vašega depozita je garantiran. Ako je grozdje pokvarjeno vam vrnemo depozit.

## The California Grape Company

361-364 Hippodrome Annex — 715 Prospect ave. Cleveland, O.

## Homestead Sheet Metal & Roofing Co.

A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.

Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesev. Pokrivamo strehe, popravljamo šlebove ter strehe.

Točno delo po najnižjih cenah.

Union 330-W.

7848 BROADWAY.

V delu je vse — v hranitvi še več.

Saving Today — Is Having Tomorrow.

Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača. Kdor hrani, ta ima. To je star naroden pregovor. V vašo korist je, ako še danes začnete s hranejem denarja, pri vsem dobro poznani Lake Shore banki. Mi plačujemo 4% obresti od dneva vložitve pa do dneva, ko denar dvignete.

Naš tujezemski oddelek daje najbolj pripravne vsakovrstne nasvete našemu narodu ter se zavzema za naše ljudi pri tukajšnjih in domovinskih oblasteh.

Naša tridesetletna skušnja v bančnih poslih in naše izvanredne zveze z najbolj odličnimi bankami v Ljubljani, Zagrebu in drugih velikih mestih Jugoslavije stavimo drage volje na vaše popolno razpoloženje.

Mi dajemo vse nasvete brezplačno in po našem najboljšem prepričanju. Za vse informacije o pošiljanju denarja, o dobivanju vaših rojakov iz domovine, ali v kateremkoli bančnem poslu se obrnite na vašo staro, zanesljivo in dobro poznano

## The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

## Dve leti dela in vspeha 1919--1921

Ob nastopu meseca avgusta je imela tvrdka Zakrajšek & Češark za seboj dve leti trdega dela in pa tudi vspeha.

Okrog 1. avgusta 1919 je njen ustanovitelj Leon Zakrajšek prišel v New York iz Milwaukee, Wis., sam si izposloval potrebna zastopstva, odprl urad in se lotil dela z zavihanimi rokavi v zavesti, da točno, pošteno, in vstrajno delo mora prineti vspeh.

V teku dveh let je ta tvrdka odpremila v Evropo nad petnajst sto potnikov, nad pesto potnikov je prišlo z njenim posredovanjem iz starega kraja in blizu tristotisoč dolarjev je bilo poslanih skozi njo.

V dveh letih je iz skromne potniške pisarne postalo bančno podjetje, ki posluje pod državnim nadzorstvom in ima svoje direktne bančne zveze z Ljubljano, Mariborom, Zagrebom, Trstom in Dunajem.

Za ta tako lepi rekord bode v prvi vrsti izrečena zahvala številnim prijateljem in zagovornikom.

Na podlagi dosedanjih pridobitev pa je ta tvrdka danes bolj kakor kdaj prej v stanu biti na službo onim, ki potujejo v stari kraj in onim, ki žele dobiti svoje iz starega kraja: ter onim, ki hočejo poslati denar v stari kraj, kakor tudi onim, ki imajo kake druge posle s stari krajem.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

## Zakrajšek & Češark,

SLOVENSKA BANKA

70—9th AVE.

NEW YORK CITY.



# V JUGOSLAVIJO

Dobra zveza na vse kraje v Jugoslavijo. Dobra in obila hrana. Velik prostor na krovu. Vse ugodnosti modernega parnika.

## RED STAR LINE

odplutje vsak teden  
 Pomol 58-62 North River, New York  
 KROONLAND Antwerpen 17. sept.  
 ZEELAND Cherbourg 10. sept.  
 LAPLAND Plymouth 24. sept.  
 FINLAND 27. avg.  
 SAMLAND Hamburg 1. sept.  
 GOTHLAND Libava, Gdansk, 22. sept.  
 3. razred.

## AMERICAN LINE

MANCHURIA Hamburg in 25. avg.  
 MONGOLIA Danzig preko 8. sept.  
 MINNEKADHA Cherbourg 22. sept.

## WHITE STAR

OLYMPIC v Cherbourg 3. septembra  
 ADRIATIC Southampton 31. avgusta  
 New York in Boston — Azori.  
 Gibraltar, Napolj in Genova.  
 CANOPIC 30. sept.  
 CRETEC 7. septembra.  
 ARABIC 20. sept.  
 Največji redni parnik v južni Evropi  
 ska pristanišča.

Hitri, močni, zanesljivi parniki. Ujudna in dobra postrežba potnikom. Za natančen nasvet glede cen, potovanja, glede potnega lista vprašajte pri:

## INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

116 parnikov - 1.250.000 ton.  
 9 Broadway New York  
 in pri lokalnih agentih v Clevelandu.

DELO DOBI ŽENSKA za splošna hišna dela. 2562 E. 55th St.

DVE SOBI SE ODDASTE v najem za 2 ali 3 fante, električni in kopališče na razpolago. 1265 Norwood Rd. (97)



## NAZANILLO.

Vsem cenjenim slovenskim gospodinjam naznanjamo, da smo sedaj pripravili delati vsakovrstne Carpets, Rugs, Porch Pillows, itd. iz starih čunjev. Cene nizke. Delo garantirano.

Tel. Bell Randolph 1807-J  
 ELSNER CARPET AND RUG WEAVING CO.  
 1132 East 63rd Street  
 Cleveland, Ohio (f)

## KUPITE REVOLVER

za samo \$3.00



Nenavadna prilika kupiti 22 kaliber revolver lepo poliran, plitiran z nikljem. Naš revolver je najboljšega izdelka in nekateri ga prodajajo za \$8.-- STRELAJA No. 325 B-k naboje. Ako jih ne dobite v vašem mestu, naročite jih od nas. Naša redna cena je \$6.00, toda če naročite ta mesec, ga dobite samo za \$3.00 Vsač revolver je garantiran od nas. Izrežite ta oglas, pošljite svoje ime in naslov in 30c v znakah ali srebru. Ko dobite revolver, plačate ostalo. Gotov denar izven U. S. Ne odlašajte. PIŠITE DANES.

WESTERN SALES CO.  
 1330 N. Western Ave. Dept. 5.  
 Chicago, Ill.



Za zanesljivo delo in točno postrežbo za plumberska in enaka dela pokličite

## A. J. BUDNICK & CO.

6703 ST. CLAIR AVE.

Rosedale 3289  
 Res. Nottingham 238 M

Odpri med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (f.m)

## HAMBURG

OROPESA 27. avgusta  
 ORDUNA 10. sept.  
 ORBITA 24. sept.  
 Zaprite kabine za ženske in družine

The Royal Mail Steam Packet Co.  
 26 Broadway New York  
 All red loket agent

DELO ISČE priletna ženska, da bi kuhala v restavrantu. J. C. 1262 E. 55th St. (97)

STANOVANJE SE ISČE z 3 ali 4 sobami. Vpraša se na 6422 Varian av. (96)

SOBA SE ODDA v najem, za 1 ali 2 fanta. 6920 Bayliss ave. zgoraj. (96)

VEC SLOVENSKI DELAVSKIH moči je, ki želijo katerikoli delo. Vpraša se na 1319 E. 55th St. (96)

ŽENSKA ISČE DELO za en par ur vsak dan. Zna vsa hišna opravila. 1111 E. 61st St. (96)

POSTEN SLOVENEK bi rad dobil delo. 15611 Saranac Rd. (96)

POZOR. Naprodaj je 20 akrov najfinije zemlje z vsem pridelkom in živino. Cena je samo \$5000. Vredno med brati. Takoj \$2500, drugo na obroke. Proda se radi odhoda v staro domovino. 1386 E. 45th St. (98)

SLOVENEK BI RAD DOBIL DELO, kakoršnokoli. 395 E. 165th St. (96)

MLAD, POSTEN SLOVENEK, bi rad dobil delo. Jos. Rajer, 1235 E. 170th St. (96)

MLAD SLOVENEK ISČE DELO, najraje v mesnici. Jac. Vozelj, 390 E. 165th St. (96)

SLOVENEK ISČE PRIMERNE službe 1378 E. 47th St. (96)

ČEVLJAR ISČE DELO pri kakem čevljarju. 1125 Addison Rd. (96)

MLADENIČ ISČE DELO kjerkoli. 1127 E. 68th St. (96)

TESAR, izučen v starem kraju isče delo pri slov. kontraktorju. Priden delavec. Mat. Komar, 5520 Carry a. (96)

Hočete prodati vašo hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali mesečna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6109 St. Clair ave. Kalish in Na'igal. X

Jako poceni! Samo \$400.

takoj, cena \$3850. Lepa hiša, 6 sob, klet, 50 čevljev lot, lepa sadna in senčnata drevesa, kokošnica, mestna voda, dober tlak, lep prostor za otroke, hiša se rabi lahko za 2 družini. Je prazna ter se lahko selite notri. Prvi kupec jo dobi. Shore Line kara do stop 127, en block vzhodno, ključ v uradu Gardner & Gardner, 351 E. 185th St. ali pokličite na Bell telefon: Kenmore 170. Pridite zvečer ali ob nedeljah. (98)

RADI ODHODA v staro domovino prodam svojo lepo, moderno vrsteno hišo za 2 družini. Električni, plin, kopališče, veranda spodaj in zgoraj. Pogizve se na 14310 Sylvia ave. (98)

ISČEM DELO za hišna opravila ali za pral, zmožna vsega hišnega dela. 5409 Stanard ave. (97)

ISČE SE ŽENSKA za hišna opravila in da bi skrbel za tri otroke, ki so brez matere; če je že oženjena, je še boljše. 6123 St. Clair ave. (96)

NAPRODAJ JE player piano, peč na plin in premog, iced-box, omara za obleko, zofa. Vse novo in jako poceni. 6710 Bonna ave. (96)

DELO ISČEM za v restavrantu. 1055 E. 67th St. (97)

POHITVO NAPRODAJ radi odhoda v staro domovino in sicer: 2 omari za obleko, velike mize, postelje, škafi, vinski sodi dobro ohranjeni, in druge stvari. Dam vse jako poceni. 492 E. 123rd St. (96)

ISČEM DELO za brusiti, barvati ali kakoršnokoli drugo delo. 6201 St. Clair ave. (97)

MLADO DEKLE isče delo za hišna opravila. 1376 E. 53rd St. (97)

KORNER LOT, West 152nd St. Stop 116, 80x140, bi ga rad zamenjal za avtomobil. Kdor hoče naj naznani na 443 E. 100th St. od 8-2 pop. (96)

POHITVO NAPRODAJ se prodaja poceni radi odhoda v staro domovino. Je vse v dobrem stanju. 4044 Superior ave. (98)

SLOVENEK, star 20 let, prišel iz starega kraja, želi dobiti kako delo, je sposoben za vsako delo, vajen je tudi pri konjih. 5348 Spencer ave. zada. (97)

VELIKA STISKALNICA za gorjive je poceni napredaj. Naslov v upravi tega lista. (101)

## Zakaj drugam?

Kadar hočete kupiti dobro britve, škarje, jermen ali kaj drugega, pridite k nam. Ako imate kaj za brusiti, britve, škarje, nože ali karšibodi drugega, prinesite k nam. Delo popolnoma garantirano.

JOHN TOMAZIČ  
 670 E. 152nd St. Collinwood, O. (m. f.)

## Smehljajoč obraz

lahko napravite, ako si ga doma napravite in to vam nudi podružnica Frank Oglerja, ki se nahaja pri dobro znanem rojaku Frank Kunstelu, poleg Ameriške Domovine. Zakaj bi se ga ne napravili doma? ZA \$1.75 LAHKO NAPRAVITE 10 GAL. OKUSNEGA PIVA, ki bo vam in vašim prijateljem v tej nezgodni vročini jako žejo olajšal. V zalogi imamo najboljši hmelj, malt, sladkor in vse potrebno za varenje piva na vašem domu. Torej ako ste prijatelj okusne pijače — en poskus in vas bo zadovoljil. Za naročila se vam priporočam že vnaprej, znani vam

Frank Kunstel,  
 6117 St. Clair Avenue.

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1000  
 Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R  
**JOHN L. MIHELICH**  
 PRVI SLOVENSKI ODVETNIK  
 Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.  
 Uradne ure v podružnici:  
 Zjutraj od 8-9. Čez dan se obrnite na glavni urad.  
 Zvečer od 6-8.  
 Stanovanje: 1200 Addison Road.

ZAHVALA IN PRIPOROČILO.  
 Bil sem bolan celih osem let, ter bil zadnje leto večji del nezmožen za delo. Vse kar sem poskusil za povrnitev zdravja je bilo brez uspeha. Končno sem se obrnil do slovenskega doktorja Kiropraktike  
**Dr. Albert Ivnik, D. C.**  
 6408 ST. CLAIR AVE.  
 (urad. ure od 2 do 4 in od 6 do 8)  
 kateri me je ozdravil popolnoma v teku enega meseca. Zahvaljujem se mu ter ga na tem mestu rojakom najtopleje priporočam.  
 C. GERIC  
 1423 Hamilton ave.

# 21.--21.--21.

## AUGUSTA SE VRŠI VRTNA VESELICA

ki jo prirede  
**ČLANICE DR. NAPREDNE SLOVENKE**  
 št. 137. S. N. P. J.  
 NA PROSTORIH JOS. KASTELICA V NOTINGHAM, O.  
 Cenjeno občinstvo je najvljudneje vabljeno, da se te bogate prireditve kar največ udeleži. Vabljena so vsa moška društva S.N.P. Jednote. Ne bo vam žal, kajti v letošnjem programu so same skrivnosti — posebnost te veselice pa bo "Carobna igla Čudodelne kapljice in za Zeločni krč." Domača godba pod poznanim Spelhom. Članice so pa še posebej opozorjene, da se te veselice vdeležite in da vsaka prinese en dobitek.  
 Torej vsi 21. — 21. — 21. avgusta na Kastelčeve farme.  
 Vabijo vas **NAPREDNE SLOVENKE**.

## POZOR, AVTOMOBILISTI.

OD 16. AVGUSTA NAPREJ.  
 Glasom nove postave je prepovedano rabiti pri avtomobilih čisto steklo pri velikih prednjih lučih. Mi imamo v zalogi najnovejša steklena plošča za avtomobilsko luč, ki so odgovarjajo poštavnim predpisom. Cena od \$1.50 za par. Objem imamo v zalogi vse avtomobilske potrebščine in popravljamo vse vrste avtomobile.  
**A. NOVAK**  
 6013 St. Clair Ave.

## STOJTE — GLEJTE — IN — POSLUŠAJTE — TA

IMENITNA PONUDBA.  
 ŠEST KOMADOV ZA \$6.00.



Pišite še danes po gori naslikane stvari in kadar jih sprejmete pokažite vašim sosedom, prijateljem, itd. ter pustite naj sodijo o vrednosti blaga.  
 No, če hočete dobiti te stvari, pazite, da boste med prvimi in poslušajte se hitro te ugodne prilike.

Cela stvar se tako enostavno lahko izvrši, da nimate nobenega vzroka za pomisleke, izrežite ta kupon, oziroma sliko, napišite vaše ime in naslov točno, priložite 35c v poštnih znakih za pokritje pošiljatenih stroškov in mi vam bomo odpotali vse blago kot ga predstavljajo gornja slika.

1— Izvrstna KUKU stenska ura, krasno izdelana iz trpežnega trdega lesa krasno izrezljana, da je v resnici nekaj lepšega. Kolesje je najboljšega izdelka in vrsteno tako, da vzdrži vdno pravi čas in se uravnava z uteži, ter je jamčena za vse vaše življenje.

2— Avtomatični stroj za strižiti lase. Striže lase kot bi se kampiljali.

3— Zeleničarske vrste žepna ura v srebrnem pokrovju, krasno izdelana, njeno nikel kolesje je tako vrsteno, da vzdrži pravi čas in jamčena za več let.

— Pozlačeni prstan z vrezanim vašim imenom.

5— Nove vrste toplometer z izboljšanimi iznajdbami, kateri vam kaže vedno vreme za dan vnaprej in sicer v obliki "puncčke" ki se vam prikaže na vratih za lepo vreme in če pa kaže za dež ali slabo vreme, se vam prikaže pri vratih še mali fantiček z dežnikom v roki. Na notranji steni pa visli toplomer kateri kaže toploto. Tako prijazna stvar, brez katere bi ne smeli biti ničle.

6— Krasna žepna knjžica v usnje vezana z zrcalom na krovu, prijazno in potrebno za vsakega.

Noben gori omenjenih komadov se ne prodaja posamezno, ker le edino na ta način, da se odda vseh šest skupaj nam je mogoče to storiti po tako nizki ceni, sicer pa ako bi pronašli, da vse skupaj ni vredno vsaj dvakrat toliko, tedaj vam vrnemo denar. To blago bo nedvomno zadovoljilo tudi vaše sosede in bodo še oni hitro naročili.

UNION SALES CO., DEPT. 44,  
 673 W. Madison St., Chicago, Ill.

# Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLACILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

## FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

## Naznanilo slovenskemu občinstvu.

**D**R. JAMES W. MALLY, Slovenec, odpre svoj zobozdravniški urad dne 8. avgusta. Urad je dobro znan rojakom, nahaja se v Knausovem poslopju na 6127 St. Clair Ave.

Dr. James W. Mally je sin slovenske matere, in je po pridnem študiranju in z malimi sredstvi se prispel na odlično mesto. Rojaki se bodo pri njem lahko pomenili v domačem jeziku in on jim bo lahko raztolmačil vsako stvar, da bodo jasno razumeli.

Vabljeni so vsi Slovenci, da obiščete urad in si ogledate najmodernejše stroje, katere nudi zobozdravniška tehnika. Urad je eden izmed najbolj oprerjenih v državi.

URADNE URE SO: Od 9. zj. do 12. in od 1. do 5:30 pop.  
 Od 6:30 zv. do 8. zvečer.  
 V NEDELJAH DOPOLDNE OD 10. zj. do 12.

Dr. Mally je pripravljen uradovati vsak večer, da imajo priliko oni, ki so tekom dneva zaposleni pri delu. V slučaju potrebe lahko pokličete vsak čas po dnevu ali ponoči. Dr. Mally stanuje na 1105 E. 63rd St.

Dr. Cornell, ki je dosedaj uradoval tu eno leto, bo odpotoval v Cincinnati kjer je prevzel službo profesorja na Ohio College of Dental Surgery. Objednem se na tem mestu iskreno zahvaljuje vsem obiskovalcem za obilo naklonjenost v preteklem času.

## Mi pomagamo ljudem, da dobijo največ od naravnega plina.

Štab znanih izvedencev je vedno na postrežbi v našem Service Department, da vam razloži in pokaže najboljši način kako se rabi naravni plin pri gospodinjstvu.

Ta POSTREŽBA je popolnoma zastonj in vsak odjemalec plina ni samo dobrodošel, pač pa jih tudi prosimo, da izkoristijo to priliko, katero mi nudimo.

NAJBOLJŠI način rabiti naravni plin v kuhinji je ta, da je kuhinja hladna in čista in da se čim manj plina porabi.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

## Dr. Klauser,

edini slovenski zobozdravnik v Clevelandu.

Ima svoj urad v zvezi z dr. Kernom.  
 6202 ST. CLAIR AVE.

Če imate slabe zobe, se oglašite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo. (f)



# Roža sveta.

Povest iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

"Slepi bedaki, ki niso hoteli poslušati resnice, ko jim je bila poslana po čistih ustih preroka," je zamrmral Saladin. "No, pa so bridko poplačali svojo slepoto, jaz pa sem zmagal. Ali se moreš čuditi, gospod Godvin, da tudi jaz verujem v prikazen, ki se mi je v noči trikrat prikazala ter mi pokazala pravi obraz moje nečakinje, balbeške princezinje?"

"Ne čudim se," reče Godvin. "Ali se tudi ne čudiš, da sem bil naravnost blazen od jeze, ko sem izvedel, da me je ta vrla ženska ukanila, pa mojo stražo in vohune, in to potem, ko sem prizanesel vašemu življenju? Ali se čudiš, da sem se sedaj silno razjarjen, ko sem mnenja, da sem s tem oropan velike sreče?"

"Ne čudim se. Ali sultan, jaz, ki sem videl prikazen, govorim k tebi, ki si tudi gledal prikazen — kot prerok k preroku. In jaz ti pravim, da ti sreča ni bila vzeta in da se je vse to zgodilo zato, da ti ona sreča v resnici posije."

"Govori," je rekel Saladin in resnobno zrl nanj.

"Glej, o Salah-ed-din, princezinja Rozamunda prebiva sedaj v Jeruzalemu zato, da bi mestu prizanesel radi nje in tako naredil konec prelivanja krvi in rešil neštevilnim ljudem življenje."

"Nikdar!" je rekel sultan in planil pokoncu. "Zavrgli so mojo naklonjenost in prisegel sem, da jih uničim vse, moške, ženske, otroke ter se tako maščujem nad celim njihovim nečistim in verolomnim rodom!"

"Ali je Rozamunda nečista, da bi se maščeval nad njo? Ali ti njeno mrtno truplo prinese miru? Če pogine Jeruzalem pod mečem, mora tudi ona umreti."

"Dal bom povelje, da jo rešijo — da jo jaz sodim radi njene krivde," je pristavil srdito.

"Kako jo je mogoče rešiti, ko bodo naskakovalci kar pijani od klanja, ona pa je navadna preobčlena ženska med tisoči drugih?"

"Potem jo odkupim ali odpeljem iz Jeruzalema, predno se klanje prične."

"To je nemogoče, mislim, dokler je Wulf tam, ki jo čuva," je rekel Godvin mirno.

"A jaz rečem, da mora biti tako — in bo tako."

Po teh besedah je Saladin vznemirjen odšel.

V Jeruzalemu je vladal vseskozi sam obup. V mestu je bilo na tisoče in deset tisoče beguncev, žensk in otrok, med njimi mnogo takih, kojih može je očetje so padli v bitki pri Hatinu. Ostala peščica za orožje sposobnih mož je imela le malo voditeljev in tako se je zgodilo, da je ibl Wulf kmalu na vrhu.

Saladin je najprvo naskočil mesto od zapada med vrati sv. Štefana in Davida; a tukaj so stale močne utrdbe, pizanski grad in Tankredov stolp, odkoder so branilci vrgli napadalec nazaj. Radi tega je sultan izpremenil načrt, peljal svojo vojsko na vzhodno stran in se utaboril blizu cedronske doline. Ko so kristjani videli, da podira šotore, so mislili, da je opustil oblego in po vseh cerkvah hvalili Boga. Ali drugo jutro se je bela vrsta šotorov pojavila na vzhodni strani in tedaj so vedeli, da je njihova usoda zapečatená.

V mestu jih je bilo mnogo, ki so se hoteli podati sultanu in ljuti so bili razpori med njimi in pa onimi, ki so prisegli, da raje umrjo. Naposled so se dogovorili, da pošljejo odposlanstvo k sultanu. Saladin jih je sprejel v navzočnosti svojih emirjev in svetoval-

cev. Vprašal jih je, kaj žele, in odgovorili so mu, da so se prišli pogajati glede pogojev predaje. Na to jim je odgovoril:

"V Jeruzalemu biva gospica, moja nečakinja, znana med nami pod imenom balbeška princezinja, med kristjani pa Rozamunda D'Arcy, ki je pred kratkim pribežala v mesto v spremstvu viteza gospoda Wulfa D'Arcyja, ki sem ga videl hrabro se boriti v vrstah vaših bojevnikov. Izročite jo meni, da nastopim proti njej kot zaslužni, potem pa govorimo dalje. Dotlej vam nimam ničesar drugega povedati."

Večina odposlancev ni ničesar vedela o tej gospici, le eden, dva sta rekla, da se jima zdi, da sta slišala o njej, da pa jima je neznan, kje je skrita.

"Tedaj se vrnite, pa jo poiščite," je rekel Saladin in jih odpustil.

Odposlanci so se vrnili in povedali, kaj so opravili pri

**NAPRODAJ**  
ste dve prodajalni, 7 sob in kopalnice, kornor lot 50X100 ob železnici. Cena \$10.000. Takoj \$5000, ostanek na lahka odplačila. Hiša 4 sobe, lot 40X200, zgraven železnice, cena \$2800, takoj \$1400. Mala hiša, lot 90X150, cena \$2500, takoj \$500, drugo po \$15 na mesec. Hiša za 2 družini, 5 sob in kopalnice zgoraj in spodaj, lot 40X130, mestna voda, plin, elektrika, cena \$8000, takoj \$2000, drugo na lahka odplačila. Nova hiša 6 sob, lot 50X 100, cena \$4500, takoj \$2000. Vzame se tu di prazen lot kot plačilo. Naprodaj loti od 5000 naprej, in 100 akrov dobre zemlje, 5 milj vzhodno od Chagrin Falls. Hiša 8 sob, lepa klet, hlev, žitnica, kokašnica in poslopje za orodje, lep sadovnjak, fina voda, cena je \$125 na akre, se zamenja tudi za hišo v mestu. Sedaj je prilika, da vidite to krasno posestvo, ko je pridelek za videti. Oglasite se pri Mike Kalozi, 125 Shore Line, 18406 Neff Rd. (98)

**V NAJEM SE ODDASTI** dve lepi sobi. Vpraša se v upravi lista. (98)

**POZOR, ROJAKI.**  
Poceni je naprodaj hiša radi odhoda iz mesta. Hiša stara 3 leta, 10 sob, za 2 družini, dvoje kopalnic, 2 turneša, na plin in premo, vse moderno. Okoli hiše je plot, spredaj zelena meja. Rent \$75 na mesec. Proda se tudi vse pohištvo za 4 sobe, in če se hitro proda se da vse skupaj za \$7500. Vprašajte na 898 Ruddyard Rd., vzamete se St. Clair-Nottingham kara. (97)

**POZOR! POZOR! POZOR!**

Naprodaj je veliko posestvo v starem kraju na Dobravi pri Dobrniku, veliko je 50 oravov, vse gospodarsko poslopje v dobrem stanju, 7 glav živine, ena svinja in sploh vsa oprava, kar spada k posestvu. Če se hitro proda, se dobi vse skupaj za 500.000 kron. Vpraša se pri Janez Sercelj, Meniškavas, št. 6. P. Toplice, Dolenjsko, Jugoslavija, ali pa na 898 Ruddyard Rd., St. Clair-Nottingham kara. (97)

**DEKLE,** ki zna hišna opravila, dobi delo. 660 E. 109th St.

**SLOVENEZ ZELI** dobiti stanovanje pri dobrih ljudeh za 2 osebi. Eno veliko sobo s kuhinjo ali dve mali sobi s kuhinjo med 60 in 72 ceste, St. Clair in Superior ave. Kdor ima kaj priličnega, naj sporoči do 1. sept. na 1142 E. 66th St. zadaj, med 10 ured in 4 pop.

**ISČEN DELO** za kovaškega pomagачa ali kakoršnokoli delo. (97)

**BISER SLOVENIJE.**

Vsem onim, ki se mislijo v kratkem podati v stari kraj, se nudi ugodna prilika, kupiti po ugodni ceni stavbeno parcelo na Bledu, ki slovi že od nekdanj kot biser Slovenije in izven državnih mej kot eno najlepših letovišč. Parcela leži ob glavni cesti Lesce-Bled ter v neposredni bližini krasnih vil. Površina znaša 3883 kvadratnih metrov, to je malo manj kot en akre. Cena je samo 1000 dolarjev, kar je za Bled, kamor zahaja leto za letom na tisoče tujcev iz vseh krajev, in kjer so cene zemljiščem in stavbam izredno visoke, velik bargain.

Natančneje se izve pri gospej

**ANI KUNAVER,**  
Selo št. 16.  
Pošta Žirovnica, Gorenj.  
Jugoslavija. (98)

Saladinu. "V tej zadevi," je vzkliknil patrijarh Heraklij, "lahko zadostimo Saladinovi zahtevi. Poiščite mu nečakinjo ter mu jo izročite. Kje pa biva?" Nato je eden naznanil, da je to znano vitezu gospodu Wulfu D'Arcyju, s katerim je prišla v mesto. Poslali so nemudoma ponj. Prišel je z razbitim oklepom in krvavim mečem v roki; pravkar je bil odbil napad na zunanje utrdbe in jih vprašal, kaj želijo od njega.

**POHISTVO NAPRODAJ,** za 5 sob, skoro novo in se proda jako poceni, vse skupaj ali posamezne kose. N. Evinovich, 1406 Lakeside ave. (98)

**POD. DR. SV. EVSTAHJA.**  
Cenjeni sobratje! Vas opozarjam, da se vdeležite mesečne seje, ki se vrši v nedeljo 21. avgusta, ker imamo nekaj važnega za odobriti. Zato se te seje vdeležite v obilnem številu. Bratski pozdrav  
**Frank Novak, predsednik**  
DEKLE, ki bi pazila na otroka, dobi delo. Prijetna domačija. 10623 Grantwood ave.

**CUNARD-ANCHOR**

Največji, najhitrejši parniki sveta. Izvrstna postrežba potnikom. V vašem mestu je agent.

V. Jugoslavijo, Bulgarijo, Rumunsko in Ogrsko.

**ITALIA** ..... 23. avg.  
PAROBRODNI LISTKI:  
Dubrovnik, Trst ali Reka \$100 Davek \$5

Via Cherbourg and Southampton

Aquitania .. 23. avgusta  
Empress of China 7. sept

**ROJAKI,** ako mislite kupiti hišo ali trgovino ali farmo, oglasite se pri nas, da se pripravite o naši točnosti in poštenju v vseh ozirih z našim posredovanjem.  
**MEH, PIKS, STERLE CO.**  
6120 St. Clair Ave.  
Tel. Princeton 515 R ali Princ. 978-W (x73)

## AVTOMOBILISTI POZOR!

Začenši z 16. avgustom se je pričela nova postava, ki pravi, da mora vsak avtomobil imeti posebno steklo, (ki preveč ne svetli) pri svetilkah ali lampah.

**Tukaj se dobijo od \$1.50 do \$5.00 par.**

**POSEBNO ZA 10 DNI**  
**STOP LIGHTS**  
(ravno take kakor slika)  
Mi vam jih uredimo za  
**\$5.50**

Ravnokar smo dobili veliko zalogo

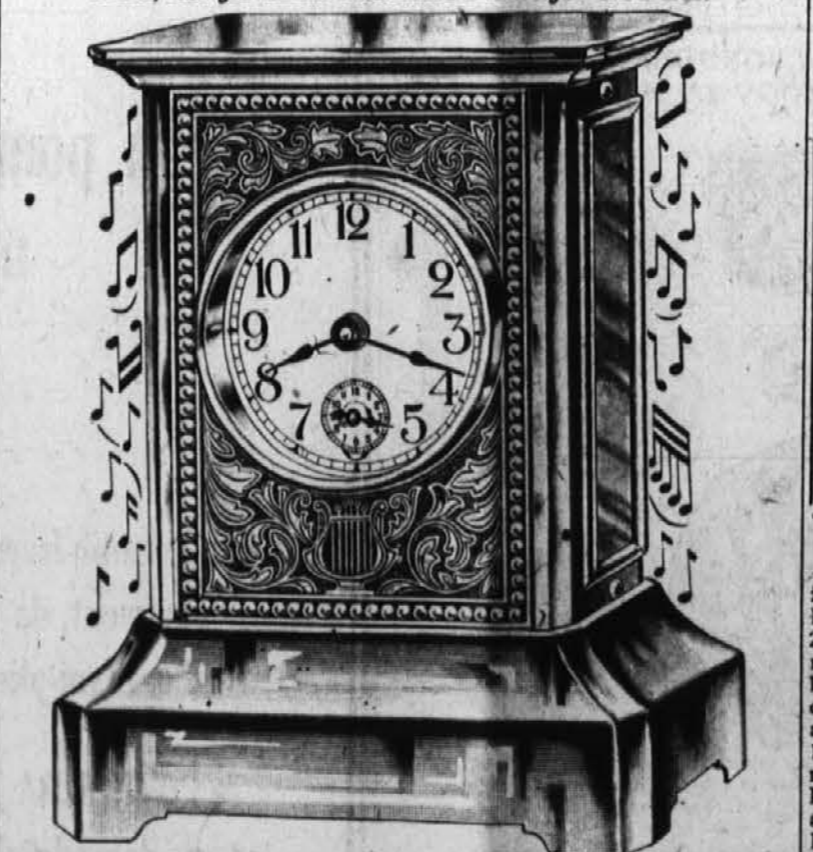
**VINSKIH PREŠ IN MLINOV**  
od \$26.00 do \$50.00

Ako hočeš imeti eno o pravem času, pridi sedaj in si jo izbeži, plačaj nekaj gori in mi jo denemo na stran za te, in kadar jo boš potreboval, ti jo pripeljemo.

**POSEBNO**  
**GOODYEAR TIRES**  
ZA FORD KARE 30x3 1/2  
**\$13.95**

Pri nas je največja in popolna zaloga  
**GENUINE FORD PARTS**  
pravih potrebščin za Forde.  
**GRDINA & CO.**  
6127 ST. CLAIR AVE.  
Telephone: Randolph 4127. Odprto vsak večer do 8. ure.

**ZASTONJ! KRASNA GODBA! ZASTONJ!**  
Najnovišji iznajdba.  
**URA, KI JE SLAVNA RADI SVOJE GODBE.**



Vi se boste čudili in boste očarani, kosilite to krasno godbo skrito v novo iznajdeni uri. Ako želite imeti to krasno harmonično glasbo, tedaj vam ni treba zapravljati trdo prisluženega denarja za drage instrumente, kot piano, grafone, kajti ta ura je narejena, da zavzame mesto vsakega drugega instrumenta.

Ona igra krasne melodije, proizvajane od najslavnejših umetnikov, in vi jo lahko slišite, samo če navijete uro in sprožite gumb. Ona igra za vas tako lepo, da se boste vi in vaši prijatelji čudili. Igra skozi 20 minut in se nič ne vidi.

Ta ura je močno delana iz solidnega bronza ter je močno z zlatom platinirana. Zgleda kot najbogatejša ura in bo velik okras vašega doma. Movement je nemškega izdelka in je tako adjustiran, da drži boljši čas kot vsaka druga ura.

Godbeni del ure senahaja spodaj, in je prost od urnega dela ter prahu, kar povzroča, da je glas vedno čist in melodičen. Ta ura je ne samo fina za čas, pač pa tudi za godbo in je garantirana za polnih petindvajset let.

Je mnogo več vredna kot \$25, dočim je naša cena za prihodnjih 30 dni samo \$8.00. Pomnite, da velja ta ponudba samo za kratek čas in da bo poznejša cena te ure \$20.00.

Nepošilite denarja naprej, samo napišite točno vaše ime in naslov ter pošljite nam zajedno z 50c v znakom za pošiljatev, in za uro plačate, kadar jo dobite na svoj dom. Preskusite uro za deset dni na svojem domu, in če niste popolnoma zadovoljni z njo, tedaj nam jo vrnite in mi vam vrnemo denar. **PIŠITE DANES.**

**UNION SALES COMPANY, Dept. 110-673 W. Madison St. Chicago, Ill.**

**Varno in dobičkanosno za vaš denar**

Varnost je najbolj važna stvar, kateri bi morali posvetiti pozornost, kadar povzročite, da vaš denar dela, s tem da ga investirate.

Nikar se ne dajte zapeljati onim, ki vam pravijo, da "hitro obogatite."

Kupujte **VARNE** investicije, katere vam dajo varnost za vaš denar, prostost vsake skrbi ter stalen in zadovoljiv dobiček.

Dobre, varne investicije kot so mestni ali industrijski bondi, vam garantirajo danes od 6 do 8 procentov.

Denar investiran v mestnih bondih je vedno pripravljen za vas, ker take bonde vselej lahko takoj prodaste.

Če ste vi prijatelj svojega denarja, vprašajte nas, predno investirate.

**Otis & Co.**  
216 SUPERIOR AVE. N. E.  
Nasproti pošte.  
Cleveland, O.

Foreign Investors Dept. pod nadzorstvom John F. Perko.

Foreign Investors Dept.  
**OTIS & CO.**

Mene zanima varna vložitev denarja.

Ime .....

Cesta .....

Mesto .....

**"POLOVICO ČASA"**

uporabimo za izdajanje denarja ter se kasneje ponavadi kesamo. Najbolj pametno je pripraviti si malo drobiža tu in malo tam ter potem vložiti en ali več dolarjev v to zdravo in zanesljivo podjetje, ki plačuje 5 ODS. OBREŠTI na hranilne vloge.

Obrešti se pripriše dvakrat na leto na vloge, ki so pri nas **TRI MESECE**, ali več.

Kadar ne morete več delati radi starosti, ali bolezni, je taka vloga vaš najboljši prijatelj. Oglasite se pri nas za nadaljna pojasnila.

**Slov. Stavbinsko & Posojilno Društvo,**  
6313 St. Clair Ave.

**JOS. DEMSHAR,**  
slovenski stavbenik in kontraktor.  
643 EAST 108th ST.  
Tel. Eddy 9140-W.

**NA STOTINE ROJAKOM** sem že pomagaj do svojega doma, do lepe prijazne hišice. Kdor je kupil hišo z mojimi posredovanjem, se še ni kesal, vsakdo je bil pošteno posrežen. Ravno zdaj je najboljši čas kupiti hišo za vredno ceno, zato mora biti vsakdo previden, kdor zdaj kupuje. Jaz imam vedno mnogo hiš, vsakovrstnih, za eno, dve ali več družin naprodaj. Oglasite se pri meni in pripravili si boste denar.  
A. F. LUCIC, Real Estate,  
1174 Addison Rd. (x)

**Naznanilo preselitve.**

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

**DR. ŽUPNIK**

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.

Nujni slučaji vsak čas.  
Pokličite Crest 709 L.

**POZOR ROJAKI!**

Dne 12. septembra se prične združevalna konvencija S.N.P.J. in S.D. P.Z. ter pride v našo nasebino okrog 200 delegatov za katere je treba stanovanje. Prosim vse one cenjene rojake, ki so voljni sprejeti enega ali več delegatov bodisi samo na stanovanje ali pa tudi na hrano za približno 8-10 dni, da to naznanijo takoj podpisane tajniku stanovanskega odbora. **LUĐVIK MEDVEŠEK, 1253 E. 66 St.** ali pa mu ustmeno prijavite v Slov. Nar. Domu soba št. 6 ob pondeljkih, središč in petkih zvečer od 7 do 8. ure zvečer. Bratski pozdrav  
**LUĐ. MEDVEŠEK** (97)

**Najmoderniji pogrebni zavod v Clevelandu**

**Frank ZAKRAJŠEK,**  
pogrebnik in embaler  
1105 NORWOOD RD.  
Princeton 1735 W  
Rosedale 4983

Avtomobili za krute, peroke, pogrebi in drugo prilika.

**ISČEN DELO** za popravljanje hiš, elektriko, cevi in druga taka dela. 15622 Holmes ave. Mart. Peterlin. (97)

**Od zibeli do groba**

**NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD,**  
Cleveland, Ohio

**AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTEVILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJ SEGA PODJETJA.**

**PRINCETON 1381**  
Bell Rosedale 1881

**ANTON GRDINA**  
Pogrebni direktor, balzamist.  
Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.  
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

**DA SE OHLADITE!**

Sedaj je sezona za kopanje, in kopalnicu ali jezera. Pri nas dobite **VSE KOPALNE OBLEKE** za moške in dečke, po zmernih cenah. Imamo v zalogi tudi vso potrebno obleko za telovadnico.

**JOHN GORNIK,**  
KROJAC IN TRGOVINA Z VSO MOSKO OPRAVO.  
6217 ST. CLAIR AVE.

**Posiljatve v Jugoslavijo.**

Ustanovljeno 1841  
Glavnica \$18.000.000

Tujezemski money ordri, drafti in kabelske pošiljatve v Jugoslavijo se prodajajo po niskih tržnih cenah. Denar vložiti ali dvignjen iz katerekoli jugoslovanske banke. Naprodaj imamo jugoslovanski ali drug tujezemski denar.

**NIKAR NE NOSITE DENARJA S SEBOJ.**

Postave mnogih dežel, akoci katere boste potevali, prepovedujejo jemati s seboj več kot malo svotico denarja iz dežele. American Express Travelers Cheques nikakor niso podvrženi tem regulacijam, ob istem času pa vas varujejo pred izgubo ali tatvino. Se izdajajo v ameriških dolarjih, funt sterlingih ali francoskih frankih. Veljajo samo 50c od \$100 vrednosti čeka.

Rabite naše dolarske money ordre, da plačujete račune ali pošiljate denar po tej deželi ali v Canado. **KADAR POŠILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EXPRESS COMPANY RECEIT.** To je zavarovalnica proti izgubi.

Oglasite se v katerikoli podružnici ali uradu American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu

Glavna pisarna:  
American Express Company  
65 Broadway, New York

2048 EAST 9. CESTA, CLEVELAND, O.

Ali pišite v svojem jeziku na:

**FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT**  
**AMERICAN EXPRESS COMPANY**  
65 BROADWAY, NEW YORK.